

# **Amberg – Une ville moderne avec des traditions**



«Les extrêmes s'attirent», Amberg illustre bien cette expression. Avec ses presque 1000 ans d'histoire et ses coulisses historiques impressionnantes, la ville se présente au début du troisième millénaire comme un centre économique et industriel moderne et offre un programme culturel varié.

L'ancien et le nouveau se complètent harmonieusement et offrent une qualité de vie très bonne aux Ambergéois. Il n'est pas étonnant qu'il soit aussi agréable d'y vivre et d'y travailler que d'y passer ses vacances. Amberg vaut le détour !



## **Regardez ! Vous serez surpris.**

Le symbole de la ville, ce sont d'abord les «lunettes de la ville» (Stadtbrille). Elles relient l'arsenal avec le Château en formant un double arc au-dessus de la Vils, petite rivière qui traverse la ville. La silhouette caractéristique de la vieille ville est marquée par un mur d'enceinte double avec ses tours et ses portes, l'hôtel de ville à la façade gothique, des églises imposantes ainsi que de nombreux autres bâtiments historiques.

Profitez d'une visite municipale guidée pour découvrir l'histoire d'Amberg. La ville a dû sa richesse et sa prospérité à l'extraction du minerai de fer et au commerce du sel, au Moyen-Age. Elle a été siège du gouvernement du «Haut-Palatinat» jusqu'en 1810.

## **Vivre et apprécier la culture**

Le théâtre municipal, hébergé dans une ancienne église, fait partie également des curiosités d'Amberg.

Il propose un programme très riche de spectacles et de concerts. Des ensembles et artistes renommés y présentent régulièrement les premières de leurs spectacles. Tout au long de l'année, un programme culturel varié vous attend. En juillet, le festival d'été par exemple: des spectacles du cabaret au jazz en plein air. Le «Filmauslese» : les cinéphiles s'y retrouvent avec un choix de films culturels parfois en langue originale. Le «ACC», centre des congrès d'Amberg: expositions, congrès divers, concerts... . Littérature et expositions à la bibliothèque et au musée municipal.

## Lèche -vitrines et dégustation

La ville vous ouvre les bras: dans la journée: le lèche-vitrines, le soir: la culture. La vieille ville abrite de multiples boutiques et grands magasins où il fait bon faire ses emplettes. Ces petits et grands magasins sont complétés par des centres commerciaux modernes qui vous attendent à la périphérie. Envie d'une pause? De nombreux restaurants, bistrotts et cafés vous accueillent dans une atmosphère chaleureuse.

La ville dispose de nombreux parkings à l'intérieur de «l'œuf» (c'est ainsi que le centre de la ville s'appelle à cause de sa forme ovale), comme autour. Un service de bus municipaux est également à votre service: le City-Bus.

## Détente et activités

Espaces verts et sentiers invitent, aux portes de la ville, à la promenade. Les floralies bavaroises de 1996, ayant eu lieu à Amberg, ont permis l'aménagement d'un vaste espace vert situé au sud des «lunettes de la ville»: les Ambergeois et les touristes en profitent encore aujourd'hui.



Les fossés des remparts ont été aménagés en parc-promenade qui permet de faire le tour de la vieille ville. Le «Mariahilfberg» avec ses bois invite à la promenade. C'est ici que fin juin la fête de la bière ambergéoise a lieu, appelée «Bergfest».

Tout au long de l'année, de nombreuses fêtes vous attendent. La fête foraine à la Pentecôte et, en septembre, des kermesses typiques dans les villages avoisinants.

Randonneurs, un paysage idéal vous attend entre le jura et la forêt du Haut-Palatinat, également très adapté pour les amateurs de vélo. De nombreuses pistes cyclables sillonnent la région reliant Regensburg à Nuremberg.

Traduit gracieusement par le «Cercle des Amis de Périgueux»  
Französische Fassung erstellt durch den "Freundeskreis Périgueux"

